

B1

E-MAILS & FOLLOW-UP

DIALOG · 3 MIN.

Reading Out a Short Thank-You Email After a Client Visit · Podcast

Ein Kollege liest seine Dankes-E-Mail nach einem Kundenbesuch laut vor – und stolpert über „eventually“, das eben nicht „eventuell“ heißt.

Episode anhören +
Verständnistest:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/reading-out-a-short-thank-you-email-after-a-client-visit>

NAME

DATUM

BAUSTEIN 1 · SCHLÜSSELWENDUNGEN LERNEN



Lesen Sie die acht Wendungen mit Bedeutung und Beispiel. Sie hören alle in der Episode.

ENGLISH	DEUTSCH	BEISPIEL
a second pair of eyes	ein zweites Paar Augen (jemand, der gegenliest)	<i>Could you be a second pair of eyes on this offer?</i>
thank you for taking the time	danke, dass Sie sich die Zeit genommen haben	<i>Thank you for taking the time to show us the warehouse.</i>
as discussed	wie besprochen	<i>As discussed, I have attached the revised schedule.</i>
I have attached	anbei sende ich / im Anhang finden Sie	<i>I have attached the price list as a PDF.</i>
perhaps	vielleicht, eventuell — Achtung: „eventually“ heißt NICHT „eventuell“, sondern „schließlich“	<i>Perhaps we could meet again after the trade fair.</i>
please don't hesitate to contact me	zögern Sie nicht, mich zu kontaktieren	<i>If anything is unclear, please don't hesitate to contact me.</i>
template	Vorlage, Mustertext	<i>The email felt like a template, not a personal message.</i>
follow-up	Nachfassen, Folgetermin/-nachricht	<i>Put the September follow-up in your calendar today.</i>



BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN



Ergänzen Sie das fehlende Wort aus dem Gespräch.

Perhaps

Eventually

Finally

Lastly

hesitate

wait

worry

stop

01 So: ' _____ we could meet again in September.'

02 If you have any questions, please don't _____ to contact me.

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?



Kreuzen Sie an. R = richtig, F = falsch.

01 Felix has attached the updated offer with the new prices to the email.

R ☐ F ☐

02 Sandra says a thank-you email can be sent up to one week after the visit.

R ☐ F ☐

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE



Nummerieren Sie die Schritte des Gesprächs (1–5).

01 ☐ They agree the email should go out before lunch

02 ☐ Sandra explains the "eventually" trap

03 ☐ Sandra suggests adding a personal sentence

04 ☐ Felix reads the opening of his thank-you email

05 ☐ Felix reads his closing formula

BAUSTEIN 5 · IHRE VERSION



Schreiben Sie zwei eigene Sätze mit Wendungen aus Baustein 1.

.....

.....

.....

MINI-CHECK – KANN ICH DAS SCHON?

☐ Ich kann eine Verzögerung höflich ankündigen.

☐ Ich kann eine Alternative vorschlagen.

☐ Ich kann eine schriftliche Bestätigung zusagen.

Zweimal gehört und alles angekreuzt? Dann sind Sie bereit für das echte Gespräch.



Vokabelkarten zum Ausschneiden

× Ausschneiden, an der Linie falten - Englisch vorn, Deutsch hinten. Oder digital üben:

<https://www.englisch-lehrer.com/podcasts/reading-out-a-short-thank-you-email-after-a-client-visit>

a second pair of eyes

Could you be a second pair of eyes on this offer?

ein zweites Paar Augen (jemand, der gegenseitig)

thank you for taking the time

Thank you for taking the time to show us the warehouse.

danke, dass Sie sich die Zeit genommen haben

as discussed

As discussed, I have attached the revised schedule.

wie besprochen

I have attached

I have attached the price list as a PDF.

anbei sende ich / im Anhang finden Sie

perhaps

Perhaps we could meet again after the trade fair.

vielleicht, eventuell — Achtung: „eventually“ heißt NICHT „eventuell“, sondern „schließlich“

please don't hesitate to contact me

If anything is unclear, please don't hesitate to contact me.

zögern Sie nicht, mich zu kontaktieren

template

The email felt like a template, not a personal message.

Vorlage, Mustertext

follow-up

Put the September follow-up in your calendar today.

Nachfassen, Folgetermin/-nachricht

Lösungsschlüssel

Vergleiche erst, wenn du fertig bist. Zu jeder Antwort steht das **Warum**.

BAUSTEIN 2 · LÜCKEN FÜLLEN

01 Perhaps

„Eventuell“ = „perhaps/possibly“. „Eventually“ heißt „schließlich, irgendwann bestimmt“ – damit würde Felix ein Treffen fest zusagen.

02 hesitate

„Please don't hesitate to contact me“ ist die feste Schlussformel – wörtlich: „zögern Sie nicht“.

BAUSTEIN 3 · RICHTIG ODER FALSCH?

01 Richtig

Richtig: „As discussed, I have attached the updated offer with the new prices.“

02 Falsch

Falsch: Felix nennt 24 Stunden, Sandra bestätigt – später verliert die E-Mail ihre Wirkung („it loses its effect“).

BAUSTEIN 4 · REIHENFOLGE

- 01 **1.** Felix reads the opening of his thank-you email
- 02 **2.** Sandra explains the "eventually" trap
- 03 **3.** Felix reads his closing formula
- 04 **4.** Sandra suggests adding a personal sentence
- 05 **5.** They agree the email should go out before lunch

LIVE WEITERÜBEN

Diese Wendungen im echten Gespräch üben?

Online-Unterricht mit echten Lehrern – Englischtraining seit 2004 · Berlin · Hannover · Online.

ANRUFEN

+49 511 95733819